

頭品頂戴署湖廣總督臣裕祿跪叩。頭品頂戴湖北巡撫臣崧駿跪叩。月初五日。上諭李秉衡奏營勇中途滋事請將該管官議處一摺。着先行交部議處。仍着裕祿彭祖賢嚴飭迅速查明兇犯勒令按名。稟並抄錄原奏。知照到鄂。當查胡定坤所帶定勝一營自廣西撤防。提督速將此案滋事兇犯尅日查明交出。移送地方官解粵審辦。一切日行抵南甯府。因營中病勇過多。僱備船隻十八號乘坐赴梧。在抵橫州。並無四月二十八日晚持帖到縣請夫及二十九日尙在三。後勇夫病故六十餘名。復遭散勇丁七月十五日止餉十六日散放。前來臣等面加詰問。該提督仍復堅執如前。伏查胡定坤所帶勇船。據府縣原稟。是日該提督在船間開發號。號催勇回船。該勇等見附近。

橫州始容轉回各情均屬事迹昭彰且經護廣西撫臣飭府親往查勘明確其爲該營勇丁滋事情無可疑乃據胡定坤呈稱是月念八日晨後該營勇船已過三洲灘皆未停泊是日即抵橫州並無二十九日尚在該處上岸索夫之事其裝勇之船僅十八號亦無二十四隻且以沿途並未接有府縣文移所獲之李容平該營勇夫內亦無其名堅稱原稟所叙船隻數目及該營經過三洲灘日期均屬不符轉謂南甯府縣誣以不白之冤一味嘵嘵置辯且稱營勇現已遣散無從拿交顯係恃無質証意圖巧卸該提督帶勇同行於營勇在途滋事致斃人命當時既失於約束事後又復諱飾不認居心尤爲狡猾自非先將該提督質實審明確此案正兇無由查悉第案內人証均遠在粵西未便紛紛提鄂對質轉滋拖累相應稟奏明請 旨將該員胡定坤暫行革職卽由臣等飭司委員將胡定坤解赴廣西質訊明確究出正凶趕爲緝解如該員果有知情縱匿情弊並奏軍機大臣奉 旨胡定坤着暫行革職解赴廣西歸案質審餘依議該部知道欽此

初四日發引由輪船起程回籍
 學憲葉二十八日督糧道李官太
 太初九日光緒十一年十二月二十日
 已時封印十二年正月二十一
 日奉 上諭廣東布政使張煦大人補授
 前翰林院侍讀學士李文田大人仍著在內閣行走
 二十九日督撫憲轅報 水師提督方翰林院陳同禧俱到拜會升授江西臬憲瑞鼎銷假稟謝行知稟呈履歷候補通判
 祖翼俱稟知委會放碯礮畢西甯縣田稟知代南海縣下鄉相驗同卽用縣陳紹棠稟知委往恩平公幹候補鹽經歷何仲鳳
 候補通判呂以典候補鹽大使汪觀宸俱稟辭解餉往欽州廣糧廳陳軍銷文武科場差候補典史呂恩稟知解牙捐銀二
 典史史祖培稟到京來○三十日督撫憲轅報 陸路提督鄭到拜會候補道彭稟銷假稟知委開辦礦務稟見候補通判
 順德公幹稟辭候補同知徐作恭候補鹽段多慙俱稟知委會放碯礮畢候補布經履歷獻章稟知委往北江公幹稟辭候補
 送前藩司沈憲樞家眷同籍保甲局委員等稟知拿獲初犯李亞培一名解交縣審辦○十一月二十八日督憲
 將王世評稟辭出洋巡緝補用都司張玉堂稟知明早在東較場操洋鎗响鎗補用守備李嘉謀陳寬候補把總鄧惠良俱

擬加增洋藥稅捐以開鐵路議 竊以天下之和富與天下之故三什以上不言富強而曰益富曰益強夫以泰西之聲名文物遠遜 中朝加以僻處海濱人稀地廣其開闢時之瘠弱不問可知乃能極其經營鼓輪渡海俾所
有土產運至他國以易其值復將他國所有土產運回本國以濟其用一旦利權在握人咸知其利在火船而不知其本源猶不在此何也有火船則能將各海岸之物產運至各國而內地之距海者遠數千里近則數百里此中無水道可通若用人力背負或用駝馬轉運則物之貴而路近者且將數倍其值若物之賤而道遠者幾至數十倍其值卽能運至海岸亦斷不能如值以求償西人慮之於是有鐵路之舉當泰西鐵路將興之始舉凡肩負謀食之人僉曰不便彼意謂火車則一人可兼數十人之力一日可兼數十日之程此舉若行將肩負之人從此乏謀生之術矣不知既興之後各物旺銷銷旺故利重利重故爲之者衆漸至國內無游民繼且僱他國之人以供其力作吾故謂泰西之富強斷自鐵路始今我中國幅員之廣袤遠邁他邦人烟之稠密足誇鄰國而民間之瘠弱乃至於斯極

稟到由澳門解犯回候
補千總黃廷珊稟知往
肇羅道潘聽候差遣記
名提督董履高差人稟
謝轍轍澄海營參將丁
惠良稟到仰事回稟知
方提督委往澳門緝匪
回補用守備李國清稟
辭回營候補把總黃得
勝稟辭押確礦回營

竊犯被拿 十一月初十日港中澳路卑利街西人裴林之行內被侍役人姚亞益竊去贖物約值銀一千四百餘圓港督經行文羊城英國領事由英領事照會兩廣督憲飭屬緝查在案廿九日省中駐防沙面管帶靖衛勇營官羅介卿都戎會同英國差役尹太來黃亞正在省垣靖海門地方捉獲首犯姚亞益一名由羅都戎解交南海縣審辦聞姚亞益供稱十一日潛逃來省在西關下九甫賢記錢銀店留宿三日云云至如何辦理尚未得悉容俟探聞再行錄報○槍匪正法 前月初間有匪犯六人在惠愛直街槍斃被人追逐直至將軍署轅門適將軍憲回衙此六匪猶敢手持刀械直闖道前軍憲見其兇橫不法大為震怒立呼巡捕下馬協同旗兵悉數拿獲解交南海縣審辦當堂訊時匪等供認槍劫多次罪有應得而且白日持刀行兇闖道更屬罪無可逭遂由縣申詳臬憲提訊所供無異至三十日四點鐘文武官憲在營務處恭請王命將此匪犯網縛赴市曹正法聞此六匪均屬年皆少壯血氣方剛有一匪年甫十七歲聽人擺弄妄作爲非一旦身首異處可哀也去

雖沿海各省之有通商口岸者商賈畢集市肆尙可流通而或則居奇或則積壓總商艱皆由內地轉運不捷所致他若腹內各省之無水利者十貨不出客貨不入其困苦將若何此鐵路之舉之所當汲汲行之者也且夫鐵路之利有六天庾正供仰給東南自黃河北徙清口以北節節阻滯河運之未能規復不待較計而知離海運較河運費省而沙船則弊病叢生火船又時或失事萬一海疆不靖更多掣肘之虞鐵路與則轉運之速勝於火船而穩妥過之轉需之費省於沙船而便捷過之直達省口無轉駁之勞免進水氣無霉爛之患裕國卽以便民則鐵路可以爲漕運之助也其利一也國家可承平千百年不可一日忘外患軍政之不能廢弛者此也大行軍之要在餉糈行軍之機貴神速有鐵路則轉餉調兵於一二千里之外不難朝發而夕至雖多設防兵亦見軍容之盛然多設防兵則備多力分多設鐵路則運用神速況國家少一兵卽民間多一農少一兵可省一兵之糧多一農必多數人之食謂專爲行軍而設鐵路者非也合衆利以爲利則鐵路可以濟軍需之急也其利二也五金煤礦爲天地自然之利斷不能棄之而不取顧礦務雖已久興而成效難收於今日者抑亦有故煤斤價值甚微非轉運之極便極廉不能取償其值銅鐵鉛等礦須與煤礦相輔而行若相距較遠無論移煤就礦勢所不能卽移礦就煤而此項運費無從指出必至各爲廢礦有鐵路則移礦就煤或採煤求值轉運便而運費廉斯金可鍊而煤可售則鐵路可以收礦務之效也其利三也王道不外乎持平雖物之不齊物之情也乃同是一物有相去數百里而價殊數倍者有相去二三日而價殊倍數者巨商大賈以此居奇而資本淺薄之人與肩挑背負之人實已受害不淺究之民病而商亦病矣有鐵路則貨來之遲速有定時各物之運費有定價按程加色公道不欺商販土賈能逐什百之利而無折本之虞保商卽所以保民也則鐵路可以平物價之不齊也其利四也

稿未完

上海小報云 昨午八點鐘 烟舖失慎延及隣居頃刻間火光熊熊不可嚮邇及至救熄時已焚去屋宇約二百五十餘間矣火之爲禍誠烈哉翌朝在起火之屋瓦礫場中覓出屍首兩具一是小童一是壯丁想係起火時有不及奔避者也殊可哀己○西人失竊 初一朝約九點後鐘嘉咸街第二十六號門牌西人芝耐所居之屋爲匪徒劫掠先是於早朝九點鐘時芝耐偕其子赴文咸街辦理事務匪徒窺其戶闌其無人遂破門而入傾箱倒篋肆意劫掠未幾芝耐着其子回屋携取物件至屋時見一匪盤桓屋內卽欲拘拿該匪抽出小刀恐嚇芝耐之子懼而釋之匪奮足逸去而箱篋依然未聞有喪失財物亦云幸矣

屍骸暴露 三十日下午有華人某僑附於附近打石灣山邊行人見之赴胥箕灣差館報差嗣有西差士溫士頓前往觀看果見屍身一具身旁有瓦器在焉器中尚有烟膏餘潤想係服阿芙蓉膏以畢厥命者西差即着人將屍移往殮房以俟審訊同日下午驗屍官在殮房訊驗蛋婦梁阿一屍身一具據醫生馬士供稱死者於三十日下午一點鐘昇入殮房觀此外面有血水自口中流出兩唇腫脹鼻有瘀傷面青而胸紅剖而驗之則見兩肺閉塞脾腎亦然腦袋崩裂兼有血跡觀此情形似是閉塞肺氣致命者鍾亞新供稱我乃漁人也寄跡於胥箕灣死者是吾之妻名梁阿一年四十七歲自居一艇積有餘貲二十七晚六點鐘向見其安然無恙嗣後如何被害實不知情云鍾亞妹供稱乃死者之女也前十數日見母有玉鏡一對金鈞戒指四枚金耳環一對以玉為扣今人物俱非想係被人謀害云官訊後據諸陪審員稱說死者確是被人謀害斃命可無疑義矣○驗屍案結 昨錄上月二十八晚有見甲因服烟膏不醒人事倒臥於打波場嗣有人昇入醫院灌救詎藥石無靈魂歸陰府初一日署理驗屍官偕諸陪審人員在殮房將屍訊驗得悉死者乃吞服芙蓉膏斃命與人無尤判將案註銷○溺案蛋婦 申亞昌潘有明在胥箕灣勒索蛋婦錢銀被拘到案官判犯監六個月充作苦工

入祠祔盛 嘉興南門外建進男武壯公祠現已落成請吉於十六日恭奉男主人祠祔恭將事者委員沈大令也屆時預備儀仗由報忠埭迤邐出南門大街然後入祠其銜牌有浙江提督廣東水師提督出防朝鮮許授建威將軍賜諡武壯公欽授瑚敦巴圖魯三等輕車都尉賞穿黃馬褂等二十餘對府縣各官及地方紳士均來致祭儀容肅穆鼎俎芬芳極一時之盛按公諱長慶咸同之間隨同今爵相合肥李公勳除髮捻轉戰江蘇浙江河南山東等省勛勞懋著前年朝鮮之役率兵東渡定傾扶危威震海外嗣以積勞卒於防所 朝廷從優賜卹而浙撫劉公復請在立功地方建立專祠故有是舉從此廟貌常新可與程公學啟後先輝映矣○淡水來信 聞劉省三爵撫憲近在台北時領善後事宜所有基隆沿海砲臺現在起築較前尤為堅固惟瘟疫至今未減死亡枕藉豈劫數猶未滿耶

甯府甘隨使之西友某君近發一信云太平府距粵東省城約一千餘西里潮珠江一起程沿途西上閱四十日行抵太平府城一路平安惟繙譯官占士克君所乘之船行至連利灘時全船觸壞致遭沉溺幸甯府小駐行旌中法之役曾於是處為軍管大會之所刻下劉軍門承福在此駐紮

部下帶有勁旅五千名其召募之新兵皆有如火如茶之勢吾等西人以為法人刻下佔據東京如果 中朝能禁制軍門不至越疆則法人向可無虞否則心腹之憂其為患正不知伊於胡底矣○仰光宮室 仰光一埠為緬甸之舊都其原有之佛塔有半英里之高按每一英里計得六千七百二十尺分半而計之則仰光佛塔自頂至踵共高三千三百六十尺可云高出重霄雲霄猶星不能專美於前矣其塔頂滿嵌金銀珠寶之類日光照臨華彩耀目其土民即遙望頂禮以佛放光明人邀福庇亦足見其設想之愚自欺之甚也自英國設治以來而街市之制宮室之美又皆取法泰西本館友之在仰者近核其全城屋宇官署民居共得十五萬所亦足徵其市面之繁盛矣○九江火災 前月二十八日下午六點鐘南海九江墟自燈籠店因煮明油不戒於火蔓延鄰里共燒去舖戶一百三十餘間是亦奇災也

宴 樓 酒 林 環 宴
山水名茶 各色點心 銀絲細麵 海鮮炒賣 什錦蝦肉 扁食 滿漢酒席 龍鳳禮餅 時款各色餅食 各色糖果 承辦金婚 各色美酒 承辦金山各港 杏仁餅 白糖餅 官公餅 准於本月初九日開張 光緒十一年 十二月初二日 香港上環大坑口宴樓酒樓謹啟

新 出
自以電氣燃燈以來凡創奇製新之人皆欲製一電燈以為家常之用無如志難成而技巧難求巧其所想製燈之法不外照煤氣燈成法或在一中樞之地或用大機器製取電氣而未有製造一燈其發電之機在燈脚者其燈可以利於常用易於移動如油燈然此可見製電燈之難也茲者本那文電燈公司自出心裁獨運巧思製成一燈其構造利便易於移動且其燈之構造亦不難如煤氣燈之費也且其燈之構造亦不難如煤氣燈之費也且其燈之構造亦不難如煤氣燈之費也

燈 電
此燈之構造利便易於移動且其燈之構造亦不難如煤氣燈之費也且其燈之構造亦不難如煤氣燈之費也且其燈之構造亦不難如煤氣燈之費也

告 白
本號專辦正呂宋烟各種名茶大小網縐巾綉花巾各式洋貨綢緞洋莊俱全價甚相宜諸君賜顧請移玉至中環大馬路大藥房左隣門牌二十四號此佈
順祥謹啟

戒 煙 功 用
戒烟精粉功用 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 容顏憔悴 精神困憊 蓋聞訛言之起以惑而生謠謠之興非詳辨真偽 辨真偽之德耳聞風君之謠 抄譯中外西報 選錄辛巳廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西不憚工本務期對症下藥之無不靈驗 德固不敢忘謠尤不敢諱也 德固不敢忘謠尤不敢諱也 德固不敢忘謠尤不敢諱也

祖 家 祖
本行有新到洋土灰 出賣價錢 便宜 貴客有欲買者請到敝行看貨
乙酉十月 二十日 行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 厦 門 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往厦門 准於拾貳月初五日開行 往厦門 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

告 白
啟者安南西貢華埠設身稅一 欵已歷有年近聞新任法官認 實查驗年貌必要相符如遇有 與別人買受出口紙回華埠欲 幸免身稅者一經查出定必罰 銀監禁另要追納身稅等情今 據來人言之鑿鑿故特告白四 方俾眾咸知 謹此佈告 乙酉年 十一月十八日 循環日報館主人謹白

告 白
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 前 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 厦 門 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往厦門 准於拾貳月初五日開行 往厦門 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

告 白
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

告 白
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 前 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 厦 門 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往厦門 准於拾貳月初五日開行 往厦門 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

告 白
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

告 白
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 前 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 厦 門 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往厦門 准於拾貳月初五日開行 往厦門 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

告 白
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

告 白
啟者本行有火船壹隻名亞金 往星架坡 准於拾貳月初五日開行 往星架坡 貴客欲搭船者請至本行面議 拾壹月 拾貳日 太古洋行謹啟

啟者芳素從遊美國牙科嗜嚙醫生士門下
並在館接教華人脫牙補牙鑲牙醫牙經已
多年季夏香 師曾旋英國現芳接受一切
鑲牙器具什物仍其舊館接教華人洋人如
諸君有欲順顧者祈移玉步至都爹利街
門牌二號即舊東藩銀行左隣渣打銀行對
面洋鐵便是○更由外國寄到各款牙科器
具在館發賣象皮甌成套大者價銀三十員
小者廿五員牙或一隻或成副均比別處格
外相宜 西醫生醫牙科黃棟芳謹啟

佛蘭晒清甜藥水
本號監製清甜藥水乃係揀選
柳毒入骨節無論久暫清渴赤白
服之神效無比本號製此藥水自
良醫用之見效甚有郵書以讚譽
甜容易入口且老幼均可服之
五歲每日服一次每服一茶羹大
勿多服若婦女經期不調經前連
連服至產期母子均受其益實非
猪牛羊肉香料架非濃酒 諸君
宜 光緒十一年 十一月

隋先生華英字書數種出售此書初由英國哈富載運回華 鄭先生前
 著作靈書其西學湛深久爲中外人士所欽仰見夫時務所尚莫重於洋
 著華英字書七部開示後學乃 先生自回華後迭奉 上憲札辦洋務
 成四部中外人士皆先睹以爲快其寄售於本號者英學初階每部銀大
 語彙二集每部銀二員六角應酬寶笈每部銀二員五角另有英文成
 加以註解復選語作一長句以便觸類引伸甚有裨於習用此書已於三
 每部價銀六員又製有學英文歌字部一書以便初學歌書之用每部
 西標者每軸銀七角五分未標者每張銀半員欲採買以上各書者請向
 語彙三集一部地求說略一部華英字典一部此三書亦不日刷印工

敬出洋
 而必以
 無暇暑
 英語彙
 字典一
 前刷印
 銀一角
 購到本
 出售矣

渣甸
 貨倉
 馬頭
 公司
 告白

啟者本貨倉現已變工其地四樓面
 極爲堅固乾爽光明通氣不拘貴重
 大小貨物均可貯貯倉外大馬頭更
 爲利便各貨上落無論輪船火船皆
 得拍在馬頭起貨並可隨時將貯倉
 之貨按揭銀兩所有馬頭金倉租息
 項一概相宜倘各寶號欲知詳細者
 請移玉到渣甸行或本倉辦房一間
 便妥此佈

西營盤渣甸貨倉馬頭公司謹白

夫痰飲之源良由水氣精止咳喘吐
稠而成痰得陰凝聚則稀製煉善於祛痰
之名而欲統治之亦非易氣壯旺百病
製煉特設此丸如患者一體虛弱肺泄
歲至十六歲每服半丸年疴轉劇以至
九十六歲以上者每服一也患者每日
再服些少亦可若八歲以匙羹爲度用
微糖水化痰止咳水時先將藥瓶
錢二分 中三錢六分後斟出爲佳
八分 小七分二厘 中瓶一

<p>精藥水 此藥水精工 元補腦能助戒烟者神 不生專治戒烟之人身 致痼甚至失於飼養因 長難半途而廢良可惜 宜服二次每次以一小 一茶杯清水和飲隨用 搖動多次令藥融洽然 每樽價銀大瓶一大 中瓶一錢八分</p>	<p>無瑕白玉露 此露之妙用端 治皮膚血熱濕毒如暗瘡鵝癬 酒糟疥癩等疾患者用之每晚 宜於臨睡時以手巾蘸藥本勻 透患處或用棉花亦可謹記任 其自乾不旬日而面目改觀矣 不獨能除諸患且能嫩滑顏容 故名之曰無瑕白玉露焉</p>
<p>每樽價銀 大七錢二分 中一錢八分</p>	<p>每樽價銀 大七錢二分 中一錢八分</p>
<p>中 務 印 華 號</p>	<p>九</p>

患血 最能生血寧神補陰扶弱故西醫
之妙 製爲丸藥用補虛損癆瘵及諸般
生薄 出異法煉鐵之精液爲酒比各種
其能 專治老少男婦勞傷失血咳嗽
皆合 怯氣血並虧心悸頭暈怔忡內熱
於髮 切血虛等症皆能治之立驗照注
見功 倍健無病服之亦能滋牛血肉有
二分 次每次服半匙羹用滾水開服宜
八分 每樽價銀 大一員 中三錢

陰之性具剛健之資
善考化學者每以此
血腐之症本藥房特
鐵丸鐵藥其效倍遠
紅早晚潮熱癆瘵虛
及婦女月經不調一
常飲百病消除氣體
益無損每日宜服三
空心服妙
六分 小一錢八分
分 小一錢八分
分 小一錢八分
小七分二厘
刊印